

Parental agreement for a minor under 18 to take part in the European Meeting in Berlin

Szülei jóváhagyás a Berlini Európai Találkozón való részvételhez

I, the undersigned

Alulírott,

(Family name)

(családi név)

(First name)

(keresztnév)

(Status)

(státusz)

father/mother/legal guardian

apa/anya/hivatalos gyám

(Address)

(cím)

(Telephone)

(telefon)

(E-mail)

(e-mail)

Holder of parental authority over : (the "named Minor", as stated below)

személy, akire a szülői jóváhagyás vonatkozik (továbbiakban "Kiskorú")

(Family name)

(családi név)

(First name)

(keresztnév)

(Date and place of birth)

(születés ideje és helye)

____ / ____ / ____

Authorise the named Minor to participate in the European Meeting of Berlin (Germany) under the responsibility of:

a fenti Kiskorú Berlin (Németország) városban megrendezésre kerülő európai találkozón való részvételét az alábbi személy felelőssége mellett engedélyezem:

(Family name)

(családi név)

(First name)

(keresztnév)

(Address)

(cím)

(Mobile phone)

(mobil telefonszám)

(E-mail)

(e-mail)

The named Minor may travel from

A Kiskorú utazását

____ / 12 / 2011

to

és

____ / 01 / 2012

in order to take part in the meeting.

közötti időben az európai találkozón való részvétel céljából engedélyezem.

I also authorise Mr/Ms/Mrs

Engedélyezem továbbá, hogy

to take all necessary steps regarding medical care pertaining to the health of the named Minor (medical treatment, hospitalisation, surgical intervention, anaesthetics, etc) if needed.

úr/hölgy/kisasszony szükség esetén a Kiskorú egészsége érdekében minden szükséges orvosi intézkedést igénylő lépést (orvosi kezelés, kórházi elhelyezés, sebészi beavatkozás, érzéstelenítés stb.) megtegyen.

I hereby state that I am familiar with the programme of the meeting, in particular regarding conditions for accommodation.

Kijelentem, hogy a találkozó programját, különös tekintettel az elszállásolás körülményeire, megismertem.

I hereby accept full responsibility for any loss or damage which may be caused by the named Minor in connection with her/his participation in the meeting (NB it would be preferable to purchase liability insurance).

Kijelentem, hogy teljeskörű felelősséget vállalok bármilyen veszteségre és kárra vonatkozóan, amit a Kiskorú az európai találkozón való részvétele alkalmával okozhat (N.B. felelősség biztosítás kiváltása ajánlott).

Declaration made at (place)

Nyilatkozat helye és ideje

on

____ / ____ / 2011

(Write below in legible script: "Read and approved. Parental agreement given" and sign)

(Kézzel olvashatóan írandó: "Fentieket elolvastam és jóváhagytam, a nyilatkozat szülői meghatalmazásként használható")

(Signature)

(Aláírás)